



**WIEDER MEHR ARBEITSLOSE**  
→ ZWISCHENNAHN, SEITE 34

# Ammerländer Nachrichten

**AMPELANLAGE ABGEBAUT**  
→ RASTEDE, SEITE 38



**FIED**

Moin!  
Fieds Bekannte war vor einigen Tagen zum ersten Mal im Ammerland. Bevor sie hierherkam, hatte sie sich noch gerühmt, als Großstädterin könne sie sich überall gut orientieren. Doch kaum in Westerstede angekommen, verfuhr sie sich prompt. In der Dunkelheit hatte sie ihren Orientierungssinn komplett verloren. So irrte sie mit dem Auto durch die Stadt, bis sie endlich, wie gewünscht, die Autobahn erreichte. Ihrer Erinnerung zufolge hätte dort aber eine Tankstelle sein müssen. Tatsächlich war sie an dieser längst vorbeigefahren. Verwirrt bog sie mit fast leerem Tank auf die Autobahn. Am nächsten Tag sah sie dann bei Tageslicht, welche Straßen sie hätte nehmen müssen. Trotzdem glaubt Fied, dass er seiner Bekannten lieber einen Ortsplan schenken wird. Denn sicher ist sicher, weiß Fied  
fied@nordwest-zeitung.de

**AUS DEM INHALT**

**WAHLEN** standen bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Apen im Vordergrund. 2011 leisteten die Ehrenamtlichen mehr als 10 400 Stunden Dienst. → S.31

**ELTERN** aus der Gemeinde Edewecht, deren Kind ab Sommer in einer Tagesstätte betreut werden soll, müssen ihre Söhne und Töchter jetzt anmelden. Dabei kann man erstmals auch einen Kindergarten in der Gemeinde nach Wunsch wählen. → S.35

**AUF ZWÖLF EINSÄTZE** im vergangenen Jahr blickt die Freiwillige Feuerwehr Südbäke zurück. Das berichtete Ortsbrandmeister Jürgen Dörr in der Jahreshauptversammlung. In diesem Jahr bekommt die Einheit ein neues Fahrzeug. → S.38

**TIPP DES TAGES**

**UNSCHÖNE WACHSRESTE** auf Kerzenständern aus Metall entfernt man am einfachsten, indem man die Ständer in den Backofen stellt und diesen kurz aufheizt, bis das Wachs geschmolzen ist. Um Verunreinigungen des Backblechs zu verhindern, sollte man saugfähiges Papier unterlegen.

**ZITIERT**

„Ich bin der Liebe wegen nach Rastede gezogen“  
**SYBILLE HANGARTNER**, Kandidatin in der Fernsehsendung „Das perfekte Dinner“

So erreichen Sie die Redaktion:  
**04488/99882600**  
Fax: 04488/99882609; E-Mail: red.westerstede@nordwestzeitung.de  
Abonnement und Zustellung:  
**01802/998833\***  
\* 6 Cent je Gespräch aus dem Festnetz

## Arzt aus Nepal zu Gast in Klinik

**AUSTAUSCH** Chirurg hospitiert für ein Jahr – Kollegen nehmen Dr. Bista herzlich auf

Selbst operieren darf er während seines Deutschland-Jahres nicht. Dafür schaut er den Kollegen im Klinikzentrum Westerstede täglich sehr konzentriert über die Schulter.

VON HEINER OTTO

**WESTERSTED**e – Frühlingshafte 17 Grad Celsius zeigte das Thermometer am Dienstag in Kathmandu, der Hauptstadt Nepals. Dazu schien die Sonne. Ein beinahe windstillen Tag. Freundlich war es zur selben Zeit auch in Westerstede, allerdings bedeutend kälter. Dr. Niranjana Bista kennt das schon. Zehn Jahre verbrachte der 37-jährige Chirurg als Mediziner in der Ukraine. Minusgrade können ihn daher nicht schrecken. „Very nice in Germany“, verteilte Bista bei einem Pressetermin im Klinikzentrum Westerstede gleich einige Komplimente. Das hätte der Mann aus Nepal auch in fließendem Russisch sagen können. Mit der deutschen Sprache ist es noch nicht ganz so weit bei ihm, aber es bleiben ja noch einige Monate Zeit.

Seit dem vergangenen Dezember ist Bista in Westerstede



Fühlt sich schon recht wohl in Westerstede: Dr. Niranjana Bista (37), rechts. Der Arzt aus Nepal wird in Deutschland betreut von Dr. Andreas Settje (links).  
BILD: HEINER OTTO

de, wird hier vornehmlich betreut von Dr. Andreas Settje. Settje arbeitete, wie berichtet, viele Jahre in Nepal. „Dort haben wir uns auch kennengelernt, waren drei Jahre an der selben Klinik tätig“, erklärte Settje. In dieser Zeit und in den Jahren danach hat Bista in seiner Heimat viele hundert

Patienten operiert und versorgt. Meist waren es Menschen mit Fehlbildungen, Verbrennungen oder Unfallverletzungen. Auch am Aufbau eines Frauenhauses für Mädchen mit sehr starken Brandwunden wirkte Bista mit.

„Als wir hörten, dass der Kollege für seine Weiterbil-

dung eine einjährige Auslands Hospitanz benötigte, haben wir ihn nach Deutschland eingeladen“, so Settje. Bista soll sich zusätzlich in der von Settje und weiteren Kollegen betriebenen Privatpraxis für Handchirurgie und Plastische Chirurgie in Oldenburg umsehen.

**KOMMENTAR**

VON HEINER OTTO



### Lobenswerte Unterstützung

Ein Auslandsjahr an deutschen Kliniken macht sich auch im Lebenslauf eines Gastarztes aus dem fernen Nepal recht gut. Meist scheitern solche gezielten Weiterbildungsmaßnahmen am Geld. Mit der nun ermöglichten Hospitanz von Dr. Niranjana Bista am Klinikzentrum Westerstede greift eine Handvoll Klinikärzte einem bereits versierten Kollegen unter die Arme. Unter Einbeziehung des in Bad Zwischenahn ansässigen Vereins Manmaya-Med werden Aufenthalt Bistas finanziert. Das Klinikzentrum hat die Unterkunft geregelt.

Selbstverständlich ist das alles nicht. Die Hilfsbereitschaft deutscher Ärzte gegenüber einem Kollegen aus Nepal zeigt den deutlichen Wunsch, qualifizierte Medizin ins ferne Ausland zu transportieren und zwar genau in jene Länder, wo jede helfende Hand dringend gebraucht wird.

Den Autor erreichen Sie unter [heiner.otto@infoautor.de](mailto:heiner.otto@infoautor.de)

## Flohmarkt für den Tierschutz

**WESTERSTED**e/KS – Für den guten Zweck organisieren die Mitglieder des Tierschutzvereins Ammerland einen großen Hallenflohmarkt. Die Stände werden an diesem Sonntag, 5. Februar, im Gymnasium Westerstede aufgebaut sein. Wer

in den Auslagen stöbern möchte, ist in der Zeit von 9 bis 16 Uhr willkommen. Außerdem wird eine Cafeteria eingerichtet. Alle Einnahmen des Vereins werden nach eigenen Angaben für den Tierschutz verwendet.

## Kirchenkreis auch musikalisch rege

**PROGRAMM** Konzertreihe wird vorbereitet

Zuhörer sind bei den Konzerten willkommen. Wer sich aktiv beteiligen möchte, für den gibt es ebenfalls Angebote.

**AMMERLAND**/KS – Der Evangelisch-lutherische Kirchenkreis Ammerland mit seinen 21 Kirchen hat eine Menge zu bieten. Allein 50 Musikgruppen sind daraus hervorgegangen. Um das reichhaltige Angebot zu bündeln und in den Mittelpunkt zu rücken, werden zurzeit unter Federführung von Kreiskantor Hartmut Fiedrich die Kirchenmusiktage Ammerland vorbereitet. Vom 12. bis 19. Februar wird den Besuchern ein Programm geboten.

Die Kirchenmusiktage starten am Sonntag, 12. Februar, mit Gottesdiensten unter Mitwirkung der örtlichen Musikgruppen. In der darauf folgenden Woche laden die Chöre zu öffentlichen Proben ein. Wer mitsingen oder zuhören möchte, ist willkommen. Den Abschluss des Veranstaltungsreigenes gestalten die Chöre unter dem Motto „Musik - bunt getönt“ am Sonntag, 19.

Februar, um 17 Uhr in der Westersteder St.-Petri-Kirche. Dabei sind die Kantorei St.-Ulrich Rastede, das Rock-Pop-Jazz-Projekt Edewecht, gerade5 aus Petersfehn, die Flötengruppen Rostrup und Ocholt sowie der Kinderchor Regenbogen aus Bad Zwischenahn.

Im Verlauf der Veranstaltungsreihe wird auch ein Gospel-Workshop mit Sister T. & Brother Joe angeboten. Dieser findet am 18. Februar von 10 bis 18 Uhr im Evangelischen Haus in Westerstede statt. Anmeldungen sind noch unter ☎ 04403/ 65330 möglich.

Auch weitere Angebote dürften Musikinteressierte ansprechen, darunter der „Karneval der Tiere“ am 12. Februar, 16 Uhr, in der St.-Ulrichs-Kirche Rastede sowie ein Kammerkonzert in der St.-Nikolai-Kirche Edewecht ab 19 Uhr. Nachtgebete gibt es vom 12. bis 16. Februar ab 21.30 Uhr in der Westersteder St.-Petri-Kirche, ein Orgelspiel am 17. Februar, 17 Uhr, in der Augustfehrner Friedenskirche und einen Gospel-Gottesdienst am 19. Februar, 10 Uhr, in Westerstede.

**KÜCHEN- BEST OF MÖBEL BEHRENS 2012**  
**MESSE-TRENDS**

**NEU!**  
**prisma Küchenstudio!**

**GERÄUMIGE KOMFORTKÜCHE.** Fronten wahlweise in HOCHGLANZ oder MATTLACK in versch. Farbblenden lieferbar  
Maße: 425 x 245 cm

**INKLUSIVE**  
EDELSTAHL-ELEKTROGERÄTEN ++ EDELSTAHL-EINBAUBACKOFEN ++ GLASKERAMIK-KOCHFELD ++ KÜHLSCHRANK ++ DESIGN-DUNSTSESSEL EDELSTAHL ++ GESCHIRRSPIELER GEGEN GERINGEN MEHRPREIS

**5.890,- €**  
**BEST OF PREIS**

**GRATIS!** Abholung ihrer alten  
**ALT-KÜCHEN-RÜCKNAHME** Küche zum Wunschtermin  
auch gerne schon **VOR RENOVIERUNG!**

**GRATIS!** Bei Kauf einer neuen Küche erhalten Sie ein Topfset dazu!

**MESSE-ZUSCHUSS-PRÄMIE**  
bis zu **1500,- €**  
auf frei geplante Küchen

Geöffnet: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 14.00 Uhr  
Telefon: 0 44 03 - 22 46 • [www.moebelbehrens.de](http://www.moebelbehrens.de)  
**Mühlenstraße 6 - 10**  
**BAD ZWISCHENNAHN**

**Möbel BEHRENS**  
Einrichten - ganz persönlich.